

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE DE LA
PLANIFICATION ET DE
L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
MINEPAT



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL
DEVELOPMENT
MINEPAT

VIVA BENOUE

PROJET D'AMENAGEMENT ET DE VALORISATION DES INVESTISSEMENTS DE LA VALLEE DE LA BENOUE

Financement : Crédit IDA N° 6770 - CM

Agence d'Exécution : MEADEN

UNITÉ DE GESTION DU PROJET (UGP)

COMMISSION SPÉCIALE DE PASSATION DES MARCHES

Pays : Cameroun

Nom du Projet : Projet d'Aménagement et de Valorisation des Investissements de la Vallée de la Bénoué (VIVA-BENOUE)

N° du Prêt : Crédit IDA N° 6770 – CM / Projet : N° P 166072 (Catégorie 1 de l'Accord de financement)

Nom du Marché : Travaux de construction des bureaux de l'UGP VIVA-BENOUE, y compris la clôture et une mini-Adduction d'Eau Potable (AEP)

Référence : Selon le Plan de Passation de Marchés : CM-MEADEN-348227-CW-RFB du 19 mars 2023

Avis d'Appel d'Offres National

N° 005/AAON/MINEPAT/MEADEN/VIVA-BENOUE/UGP/CSPM/RAF/ASP/M/SPM/2023 du **14 JUL 2023**

1. Le Gouvernement de la République du Cameroun a reçu un financement de la Banque mondiale pour financer le Projet d'Aménagement et de Valorisation des Investissements de la vallée de la Bénoué (VIVA-Bénoué), dans la Région du Nord du Cameroun, et a l'intention d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements au titre du Marché de travaux de construction des bureaux de l'UGP VIVA-BENOUE, y compris la clôture et une mini-Adduction d'Eau Potable (AEP).
2. Le Projet VIVA-BENOUE sollicite des offres fermées de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour la réalisation des travaux de construction des bureaux de l'UGP VIVA-BENOUE, y compris la clôture et une mini-AEP.
Les critères d'évaluation sont décrits dans la section III du présent Dossier d'Appel d'Offres.
3. La procédure sera conduite par mise en concurrence en recourant à un Appel d'Offres National Ouvert (AONO) telle que définie dans le « Règlement de Passation des Marchés de la Banque mondiale pour les Emprunteurs sollicitant le financement des projets d'investissement (FPI) pour les Travaux, édition de juillet 2016, révisée en novembre 2017, en août 2018 et en novembre 2020 » et ouvert à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans le Règlement susvisé.
4. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir des informations complémentaires et prendre connaissance du dossier d'Appel d'offres (DAO) à l'adresse suivante : Monsieur le Coordonnateur du Projet VIVA-BENOUE, Sis à la Mission d'Etude pour l'Aménagement et le Développement de la Région du Nord (MEADEN) – Garoua / Cameroun, en face des bureaux de la Légion de Gendarmerie, rue secondaire Amadou Banisse. Tél. : (+237) 696 000 694 / 696 872 370, E-mail : vivabenoue237@gmail.com avec copie à ndejeanclaude@yahoo.fr et à dokarimovic@hotmail.com, de 8h 00 mn à 16 h 00 mn, heure locale du Cameroun (ou de 7h 00 mn à 15 h 00 mn, heure GMT) du lundi au vendredi.
5. Le Dossier d'Appel d'offres en français est disponible et peut être acheté par tout Soumissionnaire intéressé en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous, contre un paiement non remboursable de la somme de 50 000 F.CFA, XAF (Cinquante mille francs CFA, XAF) ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible, représentant les frais d'acquisition du DAO au « Compte spécial CAS ARMP » ouvert à la BICEC : (Code Banque : 10001) ; (Code Guichet :



06860) ; (Numéro de compte : 33598860001) ; (Clé RIB : 94). Pour un soumissionnaire éventuel qui fera la demande pour que le Dossier d'Appel d'Offres lui soit envoyé, ce soumissionnaire devra s'acquitter des frais d'acquisition. Le dossier lui sera ensuite adressé par le Coordonnateur du Projet VIVA-BENOUE, Maître d'Ouvrage Délégué, à l'adresse communiquée par ledit soumissionnaire et, à sa charge, par la poste (Voie aérienne de préférence), ou par voie électronique.

6. Les offres devront être remises à l'adresse ci-dessous au plus tard le **18 AOUT 2023** à 10 h 00 mn (heure locale) et 09 h 00 mn (heure GMT), sous plis fermés et portant la mention :

« Appel d'Offres National Ouvert N° 001 /AAONO/MINEPAT/MEADEN/VIVA-BENOUE/UGP/CSPM/RAF/ASPM/SPM/2023 du **14 JUIL 2023** relatif aux Travaux de construction des bureaux de l'UGP VIVA-BENOUE, y compris la clôture et une mini-Adduction d'Eau Potable (AEP) ».

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

Les soumissions des offres par voie électronique **ne sont pas** autorisées. Toute offre arrivée après l'expiration du délai limite de remise des offres sera rejetée.

Les offres seront ouvertes le **18 AOUT 2023** à 11 h 00 mn (heure locale) et 10 h 00 mn (heure GMT), par la Commission Spéciale de Passation de Marchés (CSPM) du Projet VIVA-BENOUE en présence des représentants des soumissionnaires à l'adresse ci-dessous indiquée.

7. Les offres doivent être accompagnées d'une Garantie d'offre de **trois millions (3.000.000) de francs CFA**, ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible, délivrée par une banque ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère camerounais des Finances et dont la liste est jointe au présent DAO.
8. Veuillez noter que le Règlement de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur l'usufruit du Soumissionnaire attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en renseignant le Formulaire de divulgation des bénéficiaires effectifs inclus dans le dossier d'appel d'offres.
9. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est : Monsieur le Coordonnateur du Projet VIVA-BENOUE, Bureau Annexe de l'UGP, sis à la Mission d'Etude pour l'Aménagement et le Développement de la Région du Nord (MEADEN) – Garoua / Cameroun, en face des bureaux de la Légion de Gendarmerie, rue secondaire AMADOU BANISSE. Tél. : (+237) 696 000 694/696 872 370, E-mail : vivabenoue237@gmail.com avec copie à ndejeanclaude@yahoo.fr et à dokarimovic@hotmail.com.

Ampliations :

- MINEPAT
- MINMAP
- ARMP
- MEADEN
- CSPM/VIVA-BENOUE
- ARCHIVES/CHRONO



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail - Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE DE LA
PLANIFICATION ET DE
L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
MINEPAT



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL
DEVELOPMENT
MINEPAT

VIVA BENOUE

PROJET D'AMENAGEMENT ET DE VALORISATION DES INVESTISSEMENTS DE LA VALLEE DE LA BENOUE

Financement : Crédit IDA N° 6770 - CM

Agence d'Exécution :

MEADEN

UNITÉ DE GESTION DU PROJET (UGP)

SPECIAL TENDER'S BOARD

Country: Cameroon
Project Name: Project for the Development and Valorization of Investments in the Benoue Valley (VIVA-BENOUE)
Loan No.: IDA Credit No. 6770 – CM – Project: No. P 166072 (Category I of Financial agreement)
Name of Contract: Construction work of offices of the Viva-Benoue Project Management Unit (PMU), including the fence and a mini-Adduction for Drinking Water (ADW)
Reference: According to the Procurement Plan: Ref. PPM (PPSD): CM-MEADEN-348227-CW-RFB du 19 mars 2023

Invitation to National Tender

No 005 /AAON/MINEPAT/MEADEN/VIVA-BENOUE/UGP/CSPM/RAF/ASPM/SPM/2023 Of 14 JUL 2023

1. The Government of the Republic of Cameroon has received funding from the World Bank to finance the Benue Valley Investment Development and Valorization Project (VIVA-Bénoué), in the North Region of Cameroon, and intends to use part of this credit to make payments for the PMU VIVA-BENOUE office construction works contract, including the fence and a small Drinking Water Supply (DWS).
2. The VIVA-BENOUE Project solicits closed bids from eligible bidders who meet the qualifications required for the construction of the offices of the VIVA-BENOUE PMU offices, including the fence and a small DWS.

The evaluation criteria are described in section III of this Tender Document.
3. The procedure will be conducted by competitive bidding using an Open National Competitive Bidding (ONCB) as defined in the "World Bank Procurement Regulations for Borrowers seeking financing for investment projects (FPI) for Works, July 2016 edition, revised in November 2017, August 2018 and November 2020" and open to all bidders from eligible countries as defined in the aforementioned Regulations.
4. Interested and eligible Bidders may obtain additional information and read the Call for Tenders file (DAO) at the following address: Mr. VIVA-BENOUE Project Coordinator, Located at the Study Mission for the Planning and Development of the North Region (MEADEN) – Garoua / Cameroon, opposite the offices of the Gendarmerie Legion, secondary street Amadou Banisse. Such. : (+237) 696 000 694 / 696 872 370, E-mail: vivabenoue237@gmail.com, with a copy to ndejeanclaude@yahoo.fr, from 8:00 a.m. to 4:00 p.m., Cameroon local time (or from 7 a.m. 00 min to 15:00 min, GMT time) Monday to Friday.
5. The Tender File in French is available and can be purchased by any interested Bidder by submitting a written request to the address below, against a non-refundable payment of the sum of 50,000 F.CFA, XAF (fifty thousand CFA francs, XAF) or the equivalent in a freely convertible currency, representing the acquisition costs of the DAO to the "CAS ARMP special account" opened at BICEC: (Bank code: 10001); (Counter code: 06860); (Account number: 33598860001); (RIB key: 94). For a potential



bidder who will request that the Tender Documents be sent to him, this bidder will have to pay the acquisition costs. The file will then be sent to him by the VIVA-BENOUE Project Coordinator, Delegated Contracting Authority, to the address communicated by the said tenderer and, at his expense, by post (preferably by air), or electronically.

6. The offers must be submitted to the address below no later than 18 AOÛT 2023 at 10:00 p.m. local time in Cameroon (or 09:00 a.m., GMT time), under closed folds and bearing the mention:

"Open National Call for Tenders N° 005/AAONO/MINEPAT/MEADEN/VIVA-BENOUE/UGP/CSPM/RAF/ASPM/SPM/2023 of 14 JUIL 2023 relating to the construction works of the Offices of the PMU VIVA-BENOUE, including the fence and a mini-Adduction of Drinking Water (ADW)"
"TO OPEN ONLY IN THE COUNTING SESSION"

Submissions of electronic offers are not authorized. Any offer arrived after the expiration of the deadline for submitting offers will be rejected.

Bids will be opened on 18 AOÛT 2023 at 11:00 a.m. (local time) and 10:00 a.m. (GMT time), by the Special Tenders Commission (CSPM) of the VIVA-BENOUE Project in the presence of the bidders' representatives at the address given below.

7. Bids must be accompanied by a Bid Guarantee of « **three millions (3,000,000) CFA francs** », or the equivalent in a freely convertible currency, issued by an approved bank or insurance company by the Ministry of Finance and the list of which is attached to this Tender File.
8. Please, note that the Tender Regulations requires the Borrower to disclose information on the winning Bidder's usufruct, as part of the Contract Award Notification notice, by completing the Beneficiary Disclosure Form workforce included in the tender File.
9. The address to which reference is made above is: Mr. VIVA-BENOUE Project Coordinator, Annex Office of the PMU, located at the Study Mission for the Planning and Development of the Region of North (MEADEN) – Garoua / Cameroon, opposite the offices of the Gendarmerie Legion, secondary street AMADOU BANISSE. Phone number: (+237) 696000694/696872370, E-mail: vivabenoue237@gmail.com, with a copy to ndejeanclaude@yahoo.fr and dokarimovic@hotmail.com.

Copies:

- MINEPAT
- MINMAP
- ARMP
- MEADEN
- CSPM/VIVA-BENOUE
- ARCHIVES/CHRONO

